

# Association d'Agilité du Canada

Formulaire d'inspection de l'équipement, juin 2026



## Introduction :

L'Association d'Agilité du Canada exige que la totalité de l'équipement utilisé aux concours homologués soit inspecté et approuvé *au moins six semaines* avant le premier concours d'un hôte et régulièrement (au moins aux CINQ ANS) par la suite. Tout nouvel équipement ou équipement modifié doit aussi être inspecté avant un concours. Une réinspection du site doit aussi avoir lieu au moins six semaines avant la fin de la période de cinq ans (date anniversaire de l'inspection). L'équipement acheté récemment ou remplacé doit être inspecté la fin de semaine du concours à condition qu'un équipement de substitution (déjà approuvé) soit disponible si le nouvel équipement n'est pas acceptable. Il incombe aux hôtes de concours d'assurer l'entretien régulier de l'équipement entre les inspections.

Un juge de l'AAC a le droit de procéder à une réinspection de l'équipement (et/ou du site) lorsqu'il est en fonction s'il a des motifs de mettre en doute la construction ou la sécurité de l'équipement. Un juge peut demander que le club modifie ou remplace un équipement qui n'est pas adéquat.

## Procédure de soumission du formulaire d'inspection

Il faut remplir complètement ce formulaire. Tout manquement ou omission peut retarder l'approbation de l'équipement. Le directeur régional ou l'inspecteur, et **non** le club hôte, doit envoyer l'information en utilisant le **Formulaire de soumission - Inspection de l'équipement/du site à remplir en ligne** dans les sept jours suivants l'inspection.

## Inspecteur :

Nom (lettres moulées): \_\_\_\_\_ N° adhésion AAC: \_\_\_\_\_

Poste au sein de l'AAC: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

## Club hôte :

Nom : \_\_\_\_\_ N° adhésion club: C- \_\_\_\_\_

Représentant du club : \_\_\_\_\_

Site du concours : \_\_\_\_\_

## Autres clubs utilisant cet équipement :

Nom : \_\_\_\_\_ N° adhésion club: C- \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ N° adhésion club: C- \_\_\_\_\_

Première inspection  **OU** Réinspection

Tout l'équipement  **OU** Nbre d'obstacles individuels :  
\_\_\_\_\_ (préciser quels obstacles)

## Palissade

### Notes :

- Renvoi au livre des règlements : article C 2.2.1
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé : une (en supposant que toutes les épreuves de tous les niveaux sont offertes)

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Panneaux	Largeur : 36 à 48 po		
	Longueur : 9 pi		
	Recouverts d'une surface anti-dérapante caoutchoutée (tapis interdit).		
	Les deux panneaux sont solidement retenus par des charnières à la partie supérieure et l'écart entre les panneaux ou entre chaque panneau et les charnières, au sommet, ne doit pas voir plus de ¼ po de large ni plus de ½ po de profond.		
	Construction solide, les panneaux ne sont pas bombés ni gauchis. La surface ne doit pas avoir de craquelures ni d'échardes qui peuvent blesser un chien.		
	Zones de contact	Les 42 po inférieurs de chaque panneau doivent être d'une couleur contrastée. Le reste de l'obstacle peut d'être de n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs tant qu'il y a un contraste évident entre la zone de contact et que les éléments décoratifs ne sont pas si inusités qu'ils constituent un défi imprévu.	
Lattes	<i>Lattes facultatives.</i>	Lattes <input type="checkbox"/>	Aucune latte <input type="checkbox"/>
	Lattes anti-dérapantes, le cas échéant, sont fixées horizontalement à intervalle de 12 à 15 po (centre à centre) sur les panneaux.		
	Aucune latte fixée à moins de 4 po au-dessus de la zone de contact.		
	Les bords de chaque latte doivent être arrondis.		
	Les lattes ne doivent pas avoir plus de 3/8 po d'épais et 1 ½ po de large.		
	Il ne doit pas y avoir d'écart entre les lattes et le panneau.		
Chaînes/étais	Les chaînes ou autres dispositifs de soutien sont solidement fixées à chaque panneau, 24 à 36 po au-dessus du sol.		
	Toutes les palissades doivent avoir au moins deux chaînes indépendantes suffisamment robustes (0,188 po, catégorie 5).		
	Il doit être facile d'ajuster la hauteur du sommet de 5 pi à 5 pi 6 po et ces hauteurs doivent être clairement indiquées sur les chaînes.		
Roues	Elles ne peuvent être en saillie au-delà et au-dessus de la surface des panneaux pendant que les chiens effectuent leurs parcours.		
	Les roues doivent être verrouillées ou bloquées si la palissade repose sur des roues pendant que les chiens effectuent leurs parcours.		
	Elles ne doivent pas nuire au positionnement d'un tunnel sous la palissade.		
Commentaires :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
	Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/>		

## Saut en largeur ascendant

### Notes :

- Renvoi au livre des règlements : article C 2.7.2.2
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé: un saut (avec ailes préférablement) – Saut en largeur ascendant **OU barres de Spa OU saut en longueur** (en supposant que toutes les épreuves de tous les niveaux sont offertes)
- Les sauts en largeur ascendants convertibles sont permis à condition que cela ne nuise pas à la fonction et à la sécurité de l'obstacle, peu importe la configuration.
- Les sauts en largeur ascendants avec barre d'appel au bas intégrée et d'un seul venant sont interdits.
- Seules des barres à 5 pi sont permises pour ce genre de saut.

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Barres	Longueur : 5 pi		
	Diamètre extérieur : 1 ¼ à 2 po		
	Six barres sont nécessaires.		
	Couleur : Barres marquées de bandes ou rayures de couleur contrastée sur toute leur longueur.		
Taquets	Hauteur : taquets à 4, 8, 12, 16, 20 et 24 po, mesuré du sol jusqu'au dessus de la barre.		
	Largeur : taquets espacés à 8, 12, 16, 20 et 24 po, mesuré du centre de la barre à 4 po au centre de la barre de la hauteur correspondante.		
	Ils ne peuvent dépasser la largeur de la barre.		
	Les barres ne doivent pas reposer à plus de ¼ de po de profond dans les taquets.		
	Les barres peuvent être déplacées dans n'importe quelle direction.		
	Le dessous des taquets doit être fermé.		
Montants	Construction robuste, sans bords tranchants ni autres dangers semblables.		
	Base construite de manière à ne pas s'effondrer si les montants sont légèrement percutés par un chien.		
	Ils doivent avoir au moins 32 po de haut, et on recommande 36 po et plus.		
	Les montants doivent être perpendiculaires au sol.		
Ailes	Elles doivent avoir 16 à 30 po de large.		
	Les ailes doivent avoir au moins 32 po de haut à leur point le plus élevé		
	Les ailes doivent se trouver à l'arrière du saut, approximativement à égalité avec les taquets à 24 po.		
	Elles ne doivent pas avoir de bords tranchants ou en saillie.		
	Elles doivent créer une barrière visuelle pour le chien (ne pas être un cadre vide).		
	Elles peuvent faire partie du montant ou être amovibles. Si les ailes sont amovibles, il faut pouvoir les fixer au montant pour qu'elles ne se déplacent pas, ne ballottent pas.		
Commentaires :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/>			

## Saut en longueur

### Notes :

- Renvoi au livre des règlements : annexe C2.7.2.4
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire. Minimum exigé : aucun (**facultatif**). Peut remplacer le saut en largeur ascendant (en supposant que toutes les épreuves de tous les niveaux sont offertes)
- Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2023, la configuration en dos d'âne ne sera plus approuvée pour utilisation.

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Type	Seul le saut en longueur ascendant est permis. nt		
Planches	Longueur : min. 4 pi, max. 5 pi. Les planches les plus petites s'emboîtent dans les plus grandes pour faciliter le transport et le rangement.		
	Largeur : 6 à 8 po		
	Nombre : 5 planches Chaque planche est inclinée de 1 à 2 po de l'avant à l'arrière, le devant de la plus basse planche ayant au moins 2 po de haut et l'arrière de la plus haute n'ayant pas plus de 8 po de haut. Une exception s'applique à la hauteur des éléments du saut en longueur souple (voir le tableau).		
	Il doit y avoir un espace de 1 po au minimum entre les planches lorsqu'elles sont disposées pour chaque hauteur de saut.		
	Aucun matériau de construction particulier n'est spécifié. Pour les matériaux rigides, il sera fait de planches dotées de pieds à chaque extrémité pour soulever chaque élément (ne semble pas un bloc solide). Du PVC recouvert de mousse peut aussi servir à construire les éléments individuels, Les éléments auront une apparence solide mais céderont si le chien marche sur ceux-ci.		
	S'assurer que les clubs ont un système pour mesurer la largeur avec exactitude.		
Piquets de coin	Hauteur : 48 po		
	Diamètre : ¾ à 1 ¼ po		
	Couleur : Piquets marqués d'une couleur contrastée.		
	Les piquets de coin doivent être autoportants, ils ne doivent pas être fixés aux planches.		
Commentaires :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/>			

### Saut en longueur – Nombre de planches et hauteur à l'arrière

Hauteur de saut	Longueur	Dos d'âne	Ascendant	Éléments recouverts de mousse SEULEMENT	Hauteur maximale
8 po	16 po	2	2	1	6 po
12 po	24 po	3	3	2	7,5 po
16 po	32 po	3	3	3	8,5 po
20 po	40 po	4	4	4	9,5 po
24 po	48 po	5	4 ou 5	5	9,5 po

## Passerelle

### Notes :

- Renvoi au livre des règlements : article C 2.2.2.
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.  
Minimum exigé : une (en supposant que toutes les épreuves de tous les niveaux sont offertes)
- Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2023, les lattes sont permises.

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Rampes	Largeur : 12 po		
	Longueur : 12 pi		
	De construction solide et rigide, les rampes ne doivent pas être bombées ni gauchies. La surface ne doit pas avoir de craquelures ni d'échardes qui peuvent blesser un chien.		
	Recouvertes d'une surface anti-dérapante caoutchoutée (tapis interdit).		
	Les lattes sont interdites sur la rampe transversale/horizontale.		
Zones de contact	Les 36 po inférieurs de chaque rampe doivent être d'une couleur contrastée. Le reste de l'obstacle peut d'être de n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs tant qu'il y a un contraste évident avec la zone de contact.		
Base	La base se compose de deux supports rigides, un à chaque extrémité de la rampe transversale.		
	Hauteur de la rampe transversale : 48 po		
	Les rampes ascendante et descendante doivent être solidement fixées à la rampe transversale ou aux supports rigides.		
	Les rampes et la planche horizontale sont solidement retenus ensemble par des charnières de manière que l'écart entre les rampes et la planche horizontale ou entre celles-ci et les charnières n'ait pas plus de ¼ po de large ni plus de ½ po de profond.		
	La construction doit être suffisamment robuste pour supporter sans danger les grands/gros chiens et avoir un rebond minimal. Des étais additionnels peuvent être utilisés au besoin pour soutenir les rampes.		
Lattes	Facultatives	Avec lattes <input type="checkbox"/> Sans lattes <input type="checkbox"/>	
	Les lattes anti-dérapantes, le cas échéant, sont fixées horizontalement à intervalle de 12 à 15 po (centre à centre) sur les panneaux.		
	Aucune latte fixée à moins de 4 po au-dessus de la zone de contact.		
	Les bords de chaque latte doivent être arrondis.		
	Les lattes ne doivent pas avoir plus de ¼ po d'épais.		
	Les lattes doivent s'étendre jusqu'à ¼ po des bords de la rampe		
	Il ne doit pas y avoir d'écart entre les lattes et le panneau.		
Roues	Les roues de la base doivent pouvoir être verrouillées ou bloquées pendant l'utilisation.		
	L'ensemble des roues ne peut être en saillie au-delà des supports de la base.		
Commentaires :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
	Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/>		

## Oxer

### Notes :

- Renvoi au livre des règlements : article C 2.7.2.1
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé : un (avec ailes préférablement) (en supposant que toutes les épreuves de tous les niveaux sont offertes)
- Les oxers convertibles sont permis à condition que cela ne nuise pas à la fonction et à la sécurité de l'obstacle, peu importe la configuration.
- Alternative à l'oxer : deux sauts droits peuvent être utilisés.
- Les oxers d'un seul venant avec barre d'appel intégrée sont interdits.
- Seules des barres à 5 pi sont permises pour ce saut.

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Barres	Longueur : 5 pi		
	Diamètre extérieur : 1 ¼ à 2 po		
	Quatre barres sont exigées.		
	Couleur : Barres marquées de bandes ou rayures de couleur contrastée sur toute leur longueur.		
Taquets	<i>Hauteur</i> : taquets à 4, 8, 12, 16, 20 et 24 po, mesuré du sol jusqu'au dessus de la barre.		
	<i>Largeur</i> : Taquets espacés de 2 ou 4 po (pour les barres inférieures croisées de la hauteur de saut 8 po), 4, 6, 8, 10 et 12 po, mesuré de <b>centre à centre</b> des deux barres.		
	Ils ne peuvent dépasser la largeur de la barre.		
	Les barres ne doivent pas reposer à plus de ¼ de po de profond dans les taquets.		
	Le dessous des taquets doit être fermé.		
	Les barres peuvent être déplacées dans n'importe quelle direction.		
Montants	Construction robuste, sans bords tranchants ni autres dangers semblables.		
	Base construite de manière à ne pas s'effondrer si les montants sont légèrement percutés par un chien.		
	Ils doivent avoir au moins 32 po de haut, et on recommande 36 po et plus.		
	Les montants doivent être perpendiculaires au sol.		
Ailes	Elles doivent avoir de 16 à 30 po de large.		
	Elles ne doivent pas avoir de bords tranchants ou en saillie.		
	Elles doivent créer une barrière visuelle pour le chien (ne pas être un cadre vide).		
	Elles peuvent faire partie du montant ou être amovibles. Si les ailes sont amovibles, il faut pouvoir les fixer au montant pour qu'elles ne se déplacent pas, ne ballottent pas.		
Alternative : deux sauts droits	Deux sauts droits peuvent être utilisés. La largeur doit être la même que celle d'un oxer.		
	Les montants ou ailes permettent d'ajuster la largeur en fonction de la hauteur de saut.		
	Il y a une mesure pour vérifier l'exactitude de la largeur.		
Commentaire :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
	Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/>		

## Tunnel

### Notes :

- Renvoi au livre des règlements : article C 2.3
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé : un tunnel de 15 ou de 20 pi avec les supports exigés (en supposant que toutes les épreuves de tous les niveaux sont offertes)
- Le noir et les couleurs très foncées ne sont pas recommandés.

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Diamètre	24 po		
Longueur	15 pi ou 20 pi		
	10 pi (facultatif)		
Matériau	Il doit être opaque (les tunnels transparents sont interdits).		
	Complètement fermé, sauf les deux extrémités qui sont ouvertes. Il peut être incurvé dans la mesure où il n'est pas possible de voir la sortie.		
	Il doit être en bon état, sans trous, fils qui pendent et arceaux métalliques qui sont en saillie.		
	Les tunnels à pas de 4 po ou 6 po sont permis (on recommande les tunnels à pas de 4 po car ils sont plus robustes).		
Supports	Au moins <b>sept</b> supports/paires de sacs à tunnel distincts par tunnel de 20 pi OU couvrir au moins 45 % du tunnel.		
	Au moins <b>six</b> supports/paires de sacs à tunnel distincts par tunnel de 15 pi OU couvrir au moins 45 % du tunnel.		
	Au moins <b>quatre</b> supports/paires de sacs à tunnel distincts par tunnel de 10 pi OU couvrir au moins 45 % du tunnel.		
	Les supports à tunnel doivent avoir des courroies qui ne sont pas élastiques et les courroies en contact avec le tunnel doivent avoir une largeur minimale de six (6) pouces Si les courroies sont en Velco, le raccord doit être solide.		
	Les sacs à tunnel pour courbes qui se composent de trois sacs comptent pour deux paires de sacs.		
	Chaque sac à tunnel doit peser 25 livres (11,5 kg) au minimum		
	Les sangles doivent être fixées au sol avec un système d'ancrage (boulons ou clous) suffisamment long.		
	Une paire de sacs à tunnel doit être déposée sur un « tunnel hugger » et ce dernier ne doit pas trop éloigner le bas tunnel du sol.		
	S'assurer que les supports n'écrasent pas le tunnel et ne réduisent pas le diamètre du tunnel.		
Commentaires :	<p>Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section</p> <p style="text-align: right;">Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/></p>		

## Palanques

### Notes :

- Renvoi au livre des règlements : article C 2.4.3.3
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé : aucun (facultatif).

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Palanques	Longueur : 4 à 5 pi		
	Hauteur : 3 à 4 po		
	Nombre : 6		
	Les extrémités des palanques doivent avoir de 1 à 1 ¾ po de haut		
	Épaisseur de la palanque : max 1 po		
Taquets	Taquets à 4, 8, 12, 16, 20 et 24 po, mesuré du sol jusqu'au dessus de la planche		
	Les palanques ne doivent pas reposer à plus de ¼ de po de profond dans les taquets.		
	Taquets plats sont acceptables si la palanque est plate mais ne sont pas recommandées		
	Le dessous des taquets doit être fermé.		
	Les palanques peuvent être déplacées dans n'importe quelle direction.		
Montants	Construction robuste, sans bords tranchants ni autres dangers semblables.		
	Base construite de manière à ne pas s'effondrer si les montants sont légèrement percutés par un chien.		
	Ils doivent avoir au moins 32 po de haut, et on recommande 36 po et plus.		
	Les montants doivent être perpendiculaires au sol.		
Ailes (facultatif)	Elles doivent avoir de 16 à 30 po de large		
	Les ailes doivent avoir au moins 32 po de haut à leur point le plus élevé		
	Elles ne doivent pas avoir de bords tranchants ou en saillie.		
	Elles doivent créer une barrière visuelle pour le chien (ne pas être un cadre vide).		
Matériaux	Le choix des matériaux est facultatif, mais l'ensemble de la construction ne doit pas comporter de bords tranchants et le chien doit pouvoir déplacer facilement les éléments.		
Commentaires :	<p>Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section</p> <p style="text-align: right;">Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/></p>		

## Sauts droits

### Notes :

- Renvoi au livre des règlements : article C 2.4.1
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé : 8 sauts droits dont 4 doivent avoir des ailes (les hôtes doivent prévoir le remplacement des sauts en largeur par des sauts droits s'ils ne sont pas convertibles).
- Les sauts en métal d'un seul venant sont interdits.
- Les cheville ou tiges métalliques servant de taquets sont interdits.
- Seules des barres rondes peuvent être utilisées pour ces sauts.

Nbre de sauts avec ailes	Nbre de sauts sans ailes

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Barres	Longueur : 4 à 5 pi		
	Diamètre extérieur : 1 ¼ à 2 po		
	Couleur : Barres marquées de motifs en alternance ou répétitif (ne se limite pas aux bandes ou rayures) de couleur contrastée sur toute leur longueur.		
	Taquets		
Taquets	Taquets à 4, 8, 12, 16, 20 et 24 po, mesuré du sol jusqu'au dessus de la barre (les bandes dotées de plusieurs taquets à d'autres hauteurs sont permises)		
	Ils ne peuvent dépasser la largeur de la barre.		
	Les barres ne doivent pas reposer à plus de ¼ de po de profond dans les taquets.		
	Le dessous des taquets doit être fermé.		
	Les barres peuvent être déplacées dans n'importe quelle direction.		
Montants	Construction robuste, sans bords tranchants ni autres dangers semblables.		
	Base construite de manière à ne pas s'effondrer si les montants sont légèrement percutés par un chien.		
	Ils doivent avoir au moins 32 po de haut, et on recommande 36 po et plus.		
	Les montants doivent être perpendiculaires au sol.		
Ailes	Elles doivent avoir de 16 à 30 po de large (des ailes plus étroites peuvent être utilisées mais ne compteront pas quant à l'exigence minimale de 4 sauts avec ailes par enceinte).		
	Les ailes doivent avoir au moins 32 po de haut à leur point le plus élevé		
	Elles peuvent faire partie du montant ou être amovibles. Si les ailes sont amovibles, il faut pouvoir les fixer au montant pour qu'elles ne se déplacent pas, ne ballottent pas.		
	Elles ne doivent pas avoir de bords tranchants ou en saillie.		
	Elles doivent créer une barrière visuelle pour le chien (ne pas être un cadre vide).		
	<b>Il faut</b> au moins 4 sauts avec ailes par enceinte.		
Commentaires :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section.		
	Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/>		

## Balançoire

### Notes :

- Renvoi au livre des règlements : article C 2.2.3
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé : une (en supposant que toutes les épreuves de tous les niveaux sont offertes).

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Planche	Largeur : 12 po		
	Longueur : 12 pi		
	De construction solide et rigide, la planche ne doit pas être bombée ni gauchie. La surface ne doit pas avoir de craquelures ni d'échardes qui peuvent blesser un chien.		
	Recouverte d'une surface anti-dérapante caoutchoutée.		
	Les lattes sont interdites.		
Zones de contact	Les 36 po à chaque extrémité doivent être d'une couleur contrastée. Le reste de l'obstacle peut d'être de n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs tant qu'il y a un contraste évident avec la zone de contact.		
	Pour que l'équipement à zones de contact conviennent pour plusieurs organisations, il est possible d'insérer une bande de couleur contrastée juste au-dessus de la zone de contact. Les derniers 36 po doivent être d'un couleur contrastée unie qui est très différente de la bande et du reste de la surface.		
Base	La base doit être robuste et stable.		
	La base doit pouvoir être ancrée au sol avec des poids ou des piquets pour plus de stabilité.		
	Le pivot de la balançoire doit être à 24 po du sol.		
Équilibre	L'équilibre de la planche doit être tel qu'elle touche le sol en moins de 3 secondes lorsqu'un poids de 3 lb est placé à 24 po du bout relevé de la balançoire.		
	La planche doit revenir à sa position initiale dans un laps de temps raisonnable une fois le poids retiré.		
Commentaires :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
	Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/>		

## Pneu

### Notes :

- Livre des règlements, annexe C 2.6.
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé : un (en supposant que toutes les épreuves de tous les niveaux sont offertes)
- Les pneus solides (qui ne s'ouvrent pas) sont interdits.
- Les pneus sans cadre, de style européen sont permis à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2019

Spécifications/normes		Acceptable?	
Pneu		OUI	NON
	Diamètre intérieur : 19 à 24 po		
	Paroi du pneu : 3 à 6 po		
	Le pneu doit être frangible ou auto-régénérateur.	Frangible <input type="checkbox"/>	Auto-régénérateur <input type="checkbox"/>
	Couleur : marqué en alternance de couleurs contrastées sur toute sa circonférence.		
Tous les cadres	Le cadre doit être solidement construit.		
	Le cadre doit permettre de suspendre le pneu pour que la distance du sol au bas de l'intérieur du pneu soit 4, 8, 12, 16, 20 et 24 po, selon la hauteur de saut.		
	Pour la hauteur de saut de 4 po, le pneu reposera sur le sol, et aura 4 po autant que faire se peut.		
	Le cadre doit pouvoir être ancré au sol avec des piquets ou des poids.		
Cadre complet	Le pneu est suspendu à la traverse horizontale supérieure du cadre.		
	L'écart entre le pneu et son cadre doit être d'au moins 8 po et ne doit pas être supérieur à 16 po de chaque côté.		
Cadre ouvert* (de style européen)	Le pneu est fixé à des montants verticaux et il n'y a aucun écart entre le pneu et le cadre.		
	Le cadre ne comporte pas de traverse horizontale supérieure.		
	La hauteur des montants ne doit pas être supérieure au haut du pneu lorsque ce dernier est réglé à sa hauteur maximale.		
Commentaires :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section.		
	Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/>		

\*Les pneus de ce genre sont considérés comme des pneus fragibles (usage unique, ne se répare pas automatiquement).

## Barres de Spa

### Notes :

- Renvoi au livre des règlements : annexe C2.4.2.3
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé : aucun (facultatif). Peuvent remplacer le saut en largeur ascendant
- Les barres de Spa avec barre d'appel intégrée au bas ou d'une seule pièce sont interdites.
- Seules des barres à 5 pi sont permises pour ce saut.

Spécifications/normes		Acceptable?	
Barres		OUI	NON
	Longueur : 5 pi		
	Diamètre extérieur : 1 ¼ à 2 po		
	Trois barres sont nécessaires.		
	Couleur : Barres marquées de bandes ou rayures de couleur contrastée sur toute leur longueur.		
Taquets	<i>Hauteur</i> : taquets à (hauteur de saut 8 po) 4, 6, et 8 po (hauteur de saut de 12 po) 6, 9 et 12 po (hauteur de saut de 16 po) 8, 12 et 16 po (hauteur de saut de 20 po) 10, 15 et 20 po (hauteur de saut de 24 po) 12, 18 et 24 po mesuré du sol jusqu'au dessus de la barre.		
	<i>Largeur</i> : la distance horizontale, centre à centre entre les barres : 4, 6, 8, 10 et 12 po pour les hauteurs de saut de 8, 12, 16, 20 et 24 po respectivement.		
	Ils ne peuvent dépasser la largeur de la barre.		
	Les barres ne doivent pas reposer à plus de ¼ de po de profond dans les taquets.		
	Le bas des taquets doit être fermé.		
	Les barres peuvent être déplacées dans n'importe quelle direction.		
Montants	Construction robuste, sans bords tranchants ni autres dangers semblables.		
	Base construite de manière à ne pas s'effondrer si les montants sont légèrement percutés par un chien.		
	Ils doivent avoir au moins 32 po de haut, et on recommande 36 po et plus.		
	Les montants doivent être perpendiculaires au sol.		
Ailes	Elles doivent avoir 16 à 30 po de large.		
	Les ailes doivent avoir au moins 32 po de haut à leur point le plus élevé		
	Les ailes doivent se trouver à l'arrière du saut, approximativement à égalité avec les taquets à 24 po.		
	Elles ne doivent pas avoir de bords tranchants ou en saillie.		
	Elles doivent créer une barrière visuelle pour le chien (ne pas être un cadre vide).		
	Elles peuvent faire partie du montant ou être amovibles.		
Commentaires :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
	Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/>		

# Mur

## Notes :

- Renvoi au livre des règlements : annexe C 2.4.3.2
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé : aucun (facultatif)

Spécifications/normes		Acceptable?	
Section à franchir		OUI	NON
	Longueur : 48 po à 60 po (4 à 5 pi)		
	Profondeur de la section à franchir au sommet : 4 po ou moins		
	Doit avoir des tuiles amovibles, carrées ou en demi-cercle, aux bords arrondis, pouvant être facilement déplacées par le chien. Ces tuiles sont comprises dans la hauteur de saut totale de l'obstacle.		
	Les tuiles supérieures ne doivent pas avoir plus de 2 po de haut et 4 po de large.		
	Minimum de 4 et maximum de 8 tuiles supérieures.		
	Il doit être possible de le mettre à toutes les hauteurs de saut de l'AAC.		
	Profondeur de la section à franchir à la base : Hauteur de saut de 4 po : 4 po ou moins Hauteur de saut de 8 po : 6 po ou moins Hauteur de saut de 12 po : 10 po ou moins Hauteur de saut de 16 po : 10 po ou moins Hauteur de saut de 20 po : 12 po ou moins Hauteur de saut de 24 po : 12 po ou moins		
	Trous d'un viaduc : facultatifs, 1 à 3, au moins 4 po sous la hauteur de saut.		
Colonnes	Taille : 36 à 48 po (3 à 4 pi), la taille supérieure est préférable.		
	Largeur : 8 à 16 po		
Matériaux	Le choix des matériaux est facultatif, mais l'ensemble de la construction ne doit pas comporter de bords tranchants et le chien doit pouvoir déplacer facilement les éléments.		
	Des éléments décoratifs sont acceptables tant qu'ils n'interfèrent pas avec la trajectoire du chien et ne constituent pas un défi imprévu.		
Commentaires :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
	Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/>		

# Slalom

## Notes:

- Renvoi au livre des règlements : annexe C 2.1.
- Une tolérance de +/- 5 %, s'applique à toutes les dimensions spécifiées, sauf indication contraire.
- Minimum exigé : un slalom de 12 piquets (en supposant que toutes les épreuves de tous les niveaux sont offertes)
- Les slaloms doivent être construits de manière que les étais ne constituent pas un obstacle sur le trajet du chien.
- La base du slalom doit être continue, peu importe la configuration.

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Piquets	Hauteur : 36 à 48 po		
	Diamètre : 3/4 à 1 1/4 po		
	Le haut du piquet est fermé par un capuchon.		
	Couleur : Piquets marqués de motifs en alternance ou répétitif de couleur contrastée sur toute leur longueur du piquet.		
	Couleur des piquets : des piquets unicolores peuvent être utilisés si les deux couleurs font contraste et que les piquets sont disposés en alternance. Par exemple : bleu-jaune-bleu-jaune -bleu-jaune etc.		
	<b>Aucun ruban adhésif permis.</b> Les bandes doivent être peintes.		
	Base	Elle doit maintenir les piquets perpendiculaires au sol (angle de 90 degrés) et en ligne droite. Les supports de piquet peuvent être rigides ou semi-rigides.	
Les supports de piquet sont distants de 24 po, centre à centre.			
La base doit être robuste, pouvoir être ancrée pour qu'elle ne se déplace pas. L'utilisation de ruban adhésif ou d'une base en métal lourde est acceptable sur les surfaces où on ne peut pas l'ancrer.			
Base continue, les piquets à enfoncer dans le sol sont interdits. La base peut être en sections mais doit être continue lorsqu'elle est montée (aucune espace entre les sections). Il doit être possible de monter un slalom de 6 piquets et un slalom de 12 piquets.			
Base de 1/2 po d'épais et de 3 po de large au maximum partout où le chien passe.			
Les étais ne sont pas sur le trajet du chien lorsqu'il exécute correctement le slalom.			
Surface anti-dérapante préférée, aucune arête tranchante.			
Commentaires :	<p>Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section</p> <p style="text-align: right;">Approuvé <input type="checkbox"/> Pas approuvé <input type="checkbox"/></p>		

## Toises

### Notes:

- Renvoi au livre des règlements : Section 2.7.1
- Minimum exigé : soit un jeu de toises fixes ou une toise mobile qui donne la mesure exacte.
- **AUCUNE TOLÉRANCE** pour les dimensions des toises fixes et les toises mobiles doivent être exactes.
- Il faut prévoir une surface de niveau, à pas plus de 12 po du sol, et suffisamment grande pour que les plus grands chiens puissent se tenir debout confortablement.

Spécifications/normes		Acceptable?	
		OUI	NON
Toise mobile	L'échelle de mesure de la toise doit être en pouces.		
	Le bras horizontal doit être de niveau et parallèle au sol.		
	Le bras horizontal doit être suffisamment long pour reposer sur le garrot d'un grand/gros chien.		
	L'échelle de mesure verticale doit être perpendiculaire au sol.		
	La toise doit être stable lors de l'utilisation.		
Toises fixes	Elles peuvent être en bois, en métal, en PVC ou tout autre matériau rigide.		
	Elles doivent être suffisamment large pour entourer confortablement le chien.		
	Les hauteurs suivantes sont mesurées du sol à la partie inférieure du bras transversal/horizontal de la toise : 12 po, 15 po, 18 po et 22 po.		
	Une toise fixe de 23 po est facultative.		
Autre type de toise	L'échelle de mesure / l'affichage de la toise doit être en pouces.		
	La toise doit pouvoir donner une mesure exacte.		
	Le bras horizontal doit être de niveau et parallèle au sol lorsqu'il repose sur le garrot d'un chien		
	La toise doit être facile à étalonner. (Indiquer la méthode dans les commentaires.)		
Toises fixes:	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
	Approuvées <input type="checkbox"/> Pas approuvées <input type="checkbox"/>		
Toise mobile :	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
	Approuvées <input type="checkbox"/> Pas approuvées <input type="checkbox"/>		
Autre type de toise	Expliquer ici pourquoi une note « pas acceptable » a été donnée à une section		
	Approuvées <input type="checkbox"/> Pas approuvées <input type="checkbox"/>		

**Liste d'inspection de l'équipement de l'AAC – Résumé pour :** \_\_\_\_\_

Pour chaque obstacle inspecté, veuillez en indiquer le nombre.

Palissade	Saut en largeur ascendant	Saut en longueur	Passerelle	Oxer
Tunnel	Palanques	Sauts droits	Balançoire	Pneu
Barres de Spa	Mur	Slalom	Toises	

Veuillez utiliser l'espace ci-dessous pour énumérer les problèmes et les mesures à prendre pour que l'équipement réponde aux normes de l'AAC en matière de construction et de sécurité.

Obstacle	Mesure à prendre/ suivi

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Nouvelle inspection nécessaire d'ici le (max. cinq ans après la date ci-dessus) : \_\_\_\_\_

## Équipement secondaire

Les dimensions et les normes de construction de l'équipement secondaire ne sont pas couvertes dans les Règlements officiels. Les inspecteurs doivent s'assurer que l'équipement dans l'enceinte (par ex.: cônes numérotés, drapeaux, piquets indiquant le départ et l'arrivée, système de chronométrage électronique, clôtures de l'enceinte, poids, etc.) est correctement fabriqué, en bon état et sûr.

### 1) Numéros des obstacles

- Un jeu de cônes numérotés ou d'autres objets (1 à 20 ou 1 à 23 pour le biathlon si ces épreuves sont offertes).

### 2) Numéros pour les jeux

- **Relais** : Un deuxième jeu de numéros allant de 1 à 12 (d'une couleur contrastée) est nécessaire. Des cônes marqués A et B servent à désigner les boîtes.
- **Snooker** : Traditionnellement, les obstacles sont identifiés par des drapeaux. Ce n'est pas obligatoire, Des cônes numérotés peuvent être utilisés. Plusieurs jeux de cônes marqués A, B, C peuvent être nécessaires pour les combinaisons. Si des drapeaux sont utilisés, ils doivent être solidement ancrés pour ne pas présenter un danger pour les conducteurs et les chiens. Des cordons élastiques avec boules (ball bungee - disponibles au rayon des articles de camping) peuvent être utilisés pour attacher le drapeau au montant du saut.

Les drapeaux doivent avoir les couleurs suivantes :

<ul style="list-style-type: none"><li>o Rouge = 1 point (quatre sont nécessaires)</li><li>o Jaune = 2 points</li><li>o Vert = 3 points</li><li>o Brun = 4 points</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>o Bleu = 5 points</li><li>o Rose = 6 points</li><li>o Noir = 7 points</li></ul>
--	---

- **Enjeu** : Plusieurs jeux de cônes (au moins 2, 3 ou 4) marqués A-B-C sont nécessaires. Un cône marqué du chiffre 4 (obstacle valant 4 points) et au moins un jeu numéroté de 1 à 5 sont nécessaires (le jeu de cônes de base peut être utilisé).

### 3) Numérotation du périmètre de l'enceinte

- Au moins deux jeux de numéros pour chaque axe de l'enceinte en vue d'aider au placement des obstacles. Ces jeux seront numérotés de 1 à 10 ou de 10 à 100 (ou plus); une progression par 10 est préférée. *Idéalement. Il y aura des numéros sur les quatre côtés de l'enceinte.*

### 4) Marqueurs pour le départ/l'arrivée

- Il faut des marqueurs pour le départ/l'arrivée même si un système de chronométrage électronique est utilisé pour l'enjeu et le snooker. Il en faut au moins trois car plusieurs parcours d'enjeu et de snooker ont plus d'une ligne de départ/d'arrivée. Ils doivent être suffisamment gros pour être visibles de l'autre extrémité de l'enceinte. Des piquets de slalom qui s'enfoncent dans le sol et qui sont décorés d'un ruban adhésif de couleur contrastée ou de gros cônes sont acceptable.

### 5) Clôture de l'enceinte

- Les enceintes doivent être entourés d'une corde ou d'une clôture pour éviter les interférences de l'extérieur. L'entrée et la sortie de l'enceinte doivent être définies. Il est très utile d'avoir un moyen de gérer la congestion à l'entrée et à la sortie (sas). On recommande fortement que l'entrée soit distincte de la sortie.

### 6) Ruban pour la ligne de l'enjeu

- Il faut du ruban d'arpenteur (vendu chez Dolorama) ou des cordes pour définir les lignes des enjeux et les boîtes du relais. Les lignes peuvent être fixées avec des T de golf ou des clous si la surface le permet. Du ruban-cache adhésif convient pour les surfaces intérieures faites de pelouse artificielle.

## 7) Poids

- Les obstacles suivants doivent être immobilisés avec des poids pour en assurer la stabilité et la sécurité (l'usage de piquets peut être une solution de rechange) :

<input type="radio"/> tunnels	<input type="radio"/> pneu	<input type="radio"/> balançoire
-------------------------------	----------------------------	----------------------------------

- De petits poids peuvent servir à immobiliser les ailes des sauts lorsqu'il vente.
- Des sacs à tunnel peuvent servir à immobiliser les tunnels et la balançoire. Des poids plus petits peuvent être utilisés pour le pneu.
- Voir l'article sur le pneu pour savoir combien de sacs sont exigés.
- Un minimum de six (6) paires de sacs à tunnel pour chaque tunnel de 15 pi ou de 20 pi.
- Une paire de sacs est nécessaire pour la balançoire.
- On recommande d'avoir plus de sacs à tunnel pour assurer une sécurité accrue à l'entrée et la sortie des tunnels et favoriser la souplesse en conception de parcours.
- Les courroies des sacs à tunnel doivent être suffisamment larges pour ne pas écraser le tunnel ni en réduire le diamètre. Les sacs doivent être aussi lourds que possible sans que leur transport soit dangereux pour les préposés.

## 8) Autres outils et fournitures

Les articles suivants doivent être disponibles à chaque concours :

- La version la plus récente des Règlements officiels de l'AAC
- Les Procédures opérationnelles normalisées aux concours de l'AAC
- Une roue d'arpenteur
- Des chronomètres (système électronique ou chronos manuels) avec des piles de rechange
- Des piles de rechange
- Sifflets (un pour le juge, l'autre pour le chronométreur)
- Une boîte à outils de base qui comprend ce qui suit :

<ul style="list-style-type: none"><li><input type="radio"/> Marteaux</li><li><input type="radio"/> Tournevis</li><li><input type="radio"/> Clés Allen</li><li><input type="radio"/> Clés à molette</li><li><input type="radio"/> Clés vice-grip</li><li><input type="radio"/> Perceuse sans fil, mèches et piles supplémentaires</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="radio"/> Attaches en plastique</li><li><input type="radio"/> Assortiment de vis</li><li><input type="radio"/> Rubans à mesurer</li><li><input type="radio"/> Couteau tout usage (exacto)</li><li><input type="radio"/> Ciseaux</li><li><input type="radio"/> Ruban-cache adhésif</li><li><input type="radio"/> Pincettes</li></ul>
--	---

- Des piquets ou des vis (pour le slalom et/ou le pneu, la balançoire – suffisamment longs pour agripper solidement le sol)
- Clous et T de golf pour les lignes d'enjeu
- Râteau et/ou pelle pour réparer la surface de l'enceinte au besoin
- Chevalet pour afficher les ordres de passage à l'entrée
- Planchettes à pince, stylos et/ou crayons pour le préposé à l'entrée, le chronométreur et le scribe
- Chaises pour les préposés d'enceinte, la table de pointage, le juge, etc.
- Trousse de premiers soins
- Produits de nettoyage pour les accidents dans l'enceinte (eau, vinaigre, seau, guenilles, etc.)
- Tente ou chapiteau ou autre endroit à l'abri pour le juge et le préposé au pointage
- Table(s) pour le juge et le préposé au pointage
- Ordinateur avec logiciel de gestion des concours d'agilité
- Imprimante et papier
- Source d'alimentation en électricité pour les endroits sans service